



Mafaheem e Qur'an

Learn & Understand
Qur'anic Arabic

Book Three :
Advanced Level

Sayyed Hadi Muhaddith
Hamid Saffar Harandi
Abu Al-Fadhl Allami

رسالة الرجل من الرجل

This book is free for circulation.

Please feel free to circulate among your friends and
family.

However, please do not use it for commercial purposes.

Please Visit our website for Mafaheem-e-Qur'an Self Learning Course:

<https://quran.imaaref.com/>

For any Queries and Feedback please contact:

maareflearning@gmail.com

Introduction

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ إِلَى غَيْرِهِ .

The Holy Prophet (s) said:

The best of those amongst you are the ones who learn the Qur'an and then teach it to others.

First of all, let us all thank Allah(swt) for giving us this opportunity to learn the Holy Qur'an and let us seek His help to continue on this path and attain success in the endeavor.

Alhamdulillah this course has been rolled out for more than five years now and more than 3000 participants aged between 7yrs to 73yrs have attended the course and benefited from it.

This course enables one to learn the Qur'anic Arabic in a way that one does not feel the need to look at the translation while they recite the Holy Qur'an. If someone completes this course successfully then they can easily understand almost 68% of the Holy Qur'an while they recite it.

Let us understand how the course works.

Total No of Ayat : 6236

Title	Approx. With Repetition	Approx. Without Repetition
Total No. of words in Quran	77,797	7000
Total No. of words which are being repeated more than 10 times	63,548	1000
Percentage	82%	16%

There are approximately 78,000 words in the Holy Qur'an, of which, less than 2,000 words are unique words and the rest of the words are repeated words.

In this course, a person will learn more than **1,000 words**, of which 750 words are the commonly repeated words.

The 1,000 words in this course, sum up to approximately 61,000 of the 78,000 total words of the Holy Qur'an. That means a person who completes this course, will successfully learn close to 60% of the unique words and close to 78% of the total words used in the Holy Qur'an.

This course consists of **32 lessons**. Each lesson consists of *a Word list, an Exercise, and Translation of Verses*.

	Approx. Words	Percentage of Quran
16 Lessons	50,000	65%
32 Lessons	61,000	78%

We understand that in this busy world not everybody has a lot of time on their hand and this is the most beautiful part of this course that one can move at their own pace of learning, without feeling the pressure to complete the course in a hurry to stay with the group.

Based on our experience we recommend that one should proceed at the speed of ONE lesson per week. There is no Hurry!. Quality is more important than quantity. However, if you have more time at hand then you can proceed at a much faster pace.

Method of the Course

1. Memorize the words – The first step is to go through the word-list of each lesson and memorize the words in it.
2. Practice the exercise – Practice the lesson until you feel confident with it.
3. Translate the verses – And Finally, answer the translations of the verses.
4. Proceed to the next Chapter.

InshAllah if Allah wills, and with His blessings, you should be able to complete the full course and be able to recite the Holy Qur'an without having to depend on the translation.

Lesson Twenty One – Effects of Faith (Imaan)

English	Arabic
Last – Resurrection	آخِرَ
Forever	أَبَدًا
Reward	أَجْرٌ
Immutable – Permanent – Firm	ثَابِتٌ
Fear	خَوْفٌ
Righteous – Righteous deed	صَالِحٌ
Word	قَوْلٌ
Great – Big	كَبِيرٌ – كَبِيرَةٌ
Affliction	مُصِيبَةٌ
Sabaeans – Followers of Hazrat Yahya(as)	صَابِئِينَ
Near – With	عِنْدَ
Grace	فَضْلٌ

Guide – One who guides	هاد (هادی)
(He) Believed	آمن
(He) made (something) excellent – (He) made (something) good	أحسن
(He/it) reached	أصاب
(He) did - (He) acted – (He) performed	عمل
We admit – We will admit	ندخل
We help – We will help	ننصر
They became Jews	هادوا
(He) fortifies – (He) makes firm – (He) will fortify	يثبت
(He) rewards – (He) will reward	يجزي
They grieve – They will grieve	يحزنون
(He) does	يعمل

Lesson Twenty One – Effects of Faith (Imaan)

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	أَصَابَ - آمَنَ - أَحْسَنَ	
A)	It reached – He believed – He made (something) excellent	
B)	It reached – They believed – Excellent	

2	مَغْفِرَةٌ - هَادٍ - صَابِئِينَ	
A)	Forgiveness – Guidance – Sabaeans	
B)	Forgiveness – Guide – Sabaeans	

3	يَجْزِي - يَعْمَلُ - يَثْبُتُ	
A)	He rewarded – He will know – He fortifies	
B)	He rewards – He does – He fortifies	

4	نُدْخِلُ - نَنْصُرُ - يَحْزَنُونَ	
A)	We will admit – We will help – They will grieve	
B)	I will admit – I will help – They will grieve	

5	عَمِلَ - عِنْدَ - هَادُوا	
A)	He did - Near - They became Jews	
B)	He worked - They guided	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	And one who believes in Allah and does righteous deed	
A)	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	
B)	وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا	

2	For them (is) forgiveness and great reward	
A)	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ	
B)	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ	

3	And certainly Allah (is) one who guides those who believed	
A)	إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا	
B)	إِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا	

4	Then for them (is) their reward with their Lord	
A)	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ	
B)	فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ	

5	One who believes in Allah , He guides his heart	
A)	وَمَنْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ	
B)	وَمَنْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا	

2 – Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ	
A)	Allah fortifies those who believed in his signs	
B)	Allah fortifies those who believed in the immutable word	

2	لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ	
A)	Certainly we will admit them in/among our best servants	
B)	Certainly we will admit them in/among the righteous ones	

3	مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ
A)	(Did) Not reach from affliction (anything) except with permission of Allah
B)	(Did) Not reach from affliction (anything) except with His permission

4	إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ
A)	Certainly He doesn't like disbelievers
B)	Certainly He doesn't like believers

5	قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا
A)	Certainly Allah made for him excellent life
B)	Certainly Allah made for him excellent sustenance

3 – Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ	
02	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ	
03	إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا	
04	وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ	

05	وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	
06	لِهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا	
07	إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ	
08	لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا	
09	الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	
10	يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ	
11	تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ	
12	خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا	
13	مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	
14	لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	

4 - Please fill in the blanks.

يُخْرِجُهُمْ مِّنْ - إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ - رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ - آمَنُوا وَعَمِلُوا

1	اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا _____ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ [٢:٢٥٧]	Allah (is) guardian (of) those who believed, He brings them out from the darkness towards the light
2	وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ _____ الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ [٥:٩]	Allah promised those who believed and did righteous deeds, for them (is) forgiveness

3	<p style="text-align: center;">_____ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ [٢٢:١٤]</p> <p>Certainly Allah will admit those who believed and did righteous deeds (into) gardens</p>
4	<p style="text-align: center;">فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ _____ [٤٥:٣٠]</p> <p>Then, but those who believed and did righteous deeds then their Lord will admit them into His Mercy</p>

5 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

<p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ [٢:٦٢]</p> <p>.....</p>
<p>يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ [١٤:٢٧]</p> <p>.....</p>
<p>فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ [٢٢:٥٠]</p> <p>.....</p>
<p>وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ [٢٢:٥٤]</p> <p>.....</p>
<p>وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ [٢٩:٩]</p> <p>.....</p>
<p>لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ [٣٠:٤٥]</p> <p>.....</p>
<p>وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ [٣٥:٧]</p>

.....
إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا... [٤٠:٥١]

.....
مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ [٦٤:١١]

.....
وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا [٦٥:١١]

Lesson Twenty Two – Attributes of Believers

English	Arabic
Possessions – Wealth	أَمْوَالٌ
Blessings – Goodness	خَيْرَاتٌ
Ranks - Degrees (Plural of دَرَجَةٌ)	دَرَجَاتٌ
Overpowering – Dominant – Victorious – Overcome	غَالِبٌ
Hearts (Plural of قَلْبٌ)	قُلُوبٌ
Believing man	مُؤْمِنٌ
Believing woman	مُؤْمِنَةٌ
Option – Choice – Right	خَيْرَةٌ
Way	سَبِيلٌ
Those who are Felicitous – Those who are Successful (Plural of مُفْلِحٌ)	مُفْلِحُونَ
Who?	مَنْ ذَا

(She/it) finds rest/tranquility (in something)	تَطْمَئِنُّ
We provided - We have provided	رَزَقْنَا
Then all the faithful should put their trust (in something) - Then all the faithful should rely (on something)	فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ
(He) decided/passed judgment - (He) has decided/passed judgment	قَضَى
They did not doubt - They have not doubted	لَمْ يَرْتَابُوا
(He) forsakes - (He) will forsake	يُخَذِلُ
They fight/combat - They will fight/combat	يُقَاتِلُونَ
Be	يَكُونُ
(He) helps - (He) will help	يَنْصُرُ
They pay/spend in charity - They will pay/spend in charity	يَنْفِقُونَ

Lesson Twenty Two - Attributes of Believers

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	إِذَا-مَنْ ذَا-قَضَى	
A)	When - Who? - He decided	
B)	When - Which - Judge	

2	يَنْفِقُونَ - يُقَاتِلُونَ - مُفْلِحُونَ	
A)	They pay/spend in charity - They fight - Success	
B)	They pay/spend in charity - They fight - Those who are Successful	

3	تَطْمَئِنُّ - يَخْذُلُ - رَزَقْنَا	
A)	(She/it) finds rest/tranquility - (He) forsakes - We provided	
B)	(She/it) finds rest/tranquility - They forsake - They provided	

4	يَنْصُرُ - خَيْرَةٌ	
A)	He helps - Choice	
B)	We will helps - Blessings	

5	سَبِيلٌ - لَمْ يَرْتَابُوا - خَيْرَاتٌ	
A)	Way - They did not doubt - Blessings	
B)	Path - They will never doubt - choice	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	They themselves (are) the true believers	
A)	أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ	
B)	أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا	

2	They all strived with their possessions and themselves (their lives) in the way (of) Allah	
A)	جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ	
B)	جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ	

3	Those who believed, they fight in way (of) Allah	
A)	الَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ	
B)	الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ	

4	On Allah then all the faithful should put their trust	
A)	وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ	
B)	أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ	

5	This ¹ (is) in relation to, that Allah (is) protector (of) those who believed	
A)	وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ	
B)	ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا	

2 – Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ	
A)	Certainly only the believers (are) those who believed in Allah and His Messenger	
B)	The believers (are) those who believed in Allah and His Messenger	

2	الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ	
A)	Those who establish Salat/Prayers and from that which we have provided them (with), they spend in charity	
B)	Those who establish Salat/Prayers and they spend in charity for the poor	

¹ This ayat is in continuation to the previous ayat in the Surah-e-Muhammad (SAWS).

3	وَإِنْ يَخِذْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ
A)	And if Allah forsakes you all then who (is) he who will be there you all after him
B)	And if He forsakes you all then who (is) he who will help you all after him

4	ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ
A)	This ² (is) in relation to, that those who disbelieved and followed the falsehood
B)	That, those who disbelieved and accepted the falsehood

5	الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
A)	Those who will believe and they will always fight in way (of) Allah
B)	Those who believed, they fight in way (of) Allah

3 – Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ	
02	ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا	
03	أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ	

² This ayat is in continuation to the previous ayat in the Surah-e-Muhammad (SAWS).

04	لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ	
05	مَغْفِرَةً وَرِزْقًا كَرِيمًا	
06	تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ	
07	يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاعُونَ	
08	أُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ	
09	إِن يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ	
10	فَلَا غَالِبَ لَكُمْ	
11	اتَّبِعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ	
12	وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ	
13	إِذَا قَضَى اللَّهُ	
14	أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ	

4 - Please fill in the blanks.

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ - مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ - مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى - مَا هُوَ شِفَاءٌ

1	لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ _____ [٣:٢٨]	The believers should not take the disbelievers (as their) guardians other than the believers
2	وَنَنْزِلُ مِنَ الْقُرْآنِ _____ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ [١٧:٨٢]	And we send down from Qur'an that which (is) cure and mercy for the believers

3	<p>_____ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ [٢٩:٤٤]</p> <p>Allah created the heavens and the earth with Truth, certainly in this (is) sign for the believers</p>
4	<p>لِيُخْرِجَكُمُ _____ النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا [٣٣:٤٣]</p> <p>That He will bring you out from darkness towards light, and He is Merciful in relation to the believers</p>

5 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

	<p>إِن يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِن يَخْذَلْكُمْ فَمَن ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّن بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ [٣:١٦٠]</p> <p>.....</p>
	<p>الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ [٤:٧٦]</p> <p>.....</p>
	<p>إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ... الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ [٨:٤,٣,٢]</p> <p>.....</p>
	<p>لَكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَيْرَاتُ ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمَفْلُحُونَ [٩:٨٨]</p> <p>.....</p>
	<p>الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۚ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ [١٣:٢٨]</p> <p>.....</p>

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ [٣٣:٣٦]

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ [٤٧:٣]

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ [٤٧:١١]

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ [٤٩:١٥]

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ [٦٤:١٣]

Lesson Twenty Three – Individual responsibilities of Believers

English	Arabic
Only Him (Object of a verb)	إِيَّاهُ
Only Me, Me Alone (Object of a verb)	إِيَّايَ
Fasting	صِيَامَ
As it is/was	كَمَا
For what? – Why?	لِمَ (لِ + مَا)
They did good deeds	أَحْسَنُوا
You all answer (the call)	اسْتَجِيبُوا
You all thank (Imperative)	اشْكُرُوا
You all are guided	اهْتَدَيْتُمْ
You all worship – You all will worship	تَعْبُدُونَ
You all do – You all will do	تَفْعَلُونَ
You all say – You all will say	تَقُولُونَ

(He) called – (He) summoned	دَعَا
(He) went astray – (He) is misled	ضَلَّ
(He/it) is prescribed – (He/it) has been made obligatory	كُتِبَ
You all eat (Imperative)	كُلُوا
(He) hurts – (He) will hurt	يُضِرُّ

Lesson Twenty Three – Individual responsibilities of Believers

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	كُلُوا - اسْتَجِيبُوا - اشْكُرُوا	
A)	You all eat – You all answer – You all thank	
B)	You all eat – We will answer – You thanked	

2	تَقُولُونَ - تَعْبُدُونَ - تَفْعَلُونَ	
A)	You said – They all worship – You all do	
B)	You all say – You all worship – You all do	

3	دَعَا - ضَلَّ - كُتِبَ	
A)	He called – He mislead – It has been made obligatory	
B)	He asked – He will mislead – Book	

4	صِيَامَ - لَمْ - إِيَّايَ	
A)	Fast – No – Only me	
B)	Fasting – Why? – Only me	

5	اهْتَدَيْتُمْ - يَضُرُّ - إِيَّاهُ	
A)	Guide - He hurts - Only Me	
B)	You all are guided - He will hurt - Only Him	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	O those who believed upon you all (is supervision of) yourself	
A)	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ	
B)	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ	

2	You all answer (the call of) Allah and the messenger when He calls you all	
A)	اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ	
B)	آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ	

3	It has been made obligatory upon you all fasting as it had been made obligatory upon those who (were) from before you all	
A)	الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ	
B)	كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ	

4	And you all be wary (of) Allah and then all the faithful should put their trust upon Allah	
A)	وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ	
B)	اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ	

5	You all don't take my enemy and your enemy (as) guardians	
A)	لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ	
B)	لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ	

2 – Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ	
A)	He will not hurt you all whoever He misled, when you all are guided	
B)	He will not hurt you all whoever He misled , He is the Guidance	

2	وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ	
A)	And you all thank Allah if you all are (those that) you all worship	
B)	And you all thank Allah if you all are (those that) only him you all worship	

3	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
A)	O those who believed, you all will always remember my blessing upon you all
B)	O those who believed, you all remember blessing (of) Allah upon you all

4	إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ ^١ فَايَّايَ فَاعْبُدُونِ
A)	Certainly my earth (is) vast, so me alone you all worship
B)	That, my earth (is) vast, so you all worship

5	لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ
A)	For those who did good deeds in this world (there is) good
B)	For those who are good people in this world (there is) good

3 – Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	عَلَيْكُمْ أَنْفُسِكُمْ	
02	لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلَّ	
03	اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ	

¹ It can also be translated as 'VAST'

04	دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ	
05	كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ	
06	كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ	
07	لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	
08	آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ	
09	وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ	
10	وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ	
11	يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا	
12	فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ	
13	أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ	
14	لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ	

4 - Please fill in the blanks.

وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ - آمِنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ - أَطِيعُوا الرَّسُولَ - كُلُوا مِمَّا فِي -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

1	يَا أَيُّهَا النَّاسُ _____ الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا [٢:١٦٨]
	O People! You all eat from that which is in the earth Halal and Pure

2	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا _____ [٢٢:٧٧]</p> <p>O those who believed, You all bow down and you all prostrate and you all worship your Lord</p>
3	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا _____ ذَكَرًا كَثِيرًا [٣٣:٤١]</p> <p>O those who believed you all remember Allah (with) frequent remembrance</p>
4	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ _____ [٤٧:٣٣]</p> <p>O those who believed, You all obey Allah and you all obey the messenger</p>
5	<p>_____ إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ [٦٤:١٤]</p> <p>O those who believed, Certainly from your wives and your children (there are) enemy for you all</p>

5 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ [٢:١٧٢]</p> <p>.....</p>
<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ [٢:١٨٣]</p> <p>.....</p>
<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيَّ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ [٤:١٣٦]</p> <p>.....</p>
<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ... وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ</p>

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ [٥:١١]

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۖ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ [٥:١٠٥]

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ [٨:٢٤]

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ [٢٩:٥٦]

قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ قُلْ
وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ [٣٩:١٠]

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ [٦٠:١]

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ [٦١:٢]

Lesson Twenty Four – Social responsibilities of Believers

English	Arabic
Kindness – Doing good	احْسَان
Justice	عَدْل
Unseen	غَيْب
Retribution	قِصَاص
Good deed – Good – Recognized	مَعْرُوف
Sin	اِثْم
Intellects - Wisdoms (Plural of لُبّ)	الْبَابِ ¹
Upright – Firm – Strong	سَدِيد
Guess – Conjecture	ظَنَّ
Justice	قِسْط
Bad/evil deed – Evil	مُنْكَر

¹ أولي الألباب means those who possess intellect

You all speak – You all say (Imperative)	قُولُوا
You all be (Imperative)	كُونُوا
You all do not eat – You all do not consume (Imperative)	لَا تَأْكُلُوا
(He) commands/orders/enjoins – (He) will command/order/enjoin	يَأْمُرُ
They command/order/enjoin – They will command/order/enjoin	يَأْمُرُونَ
(He/it) rises/stands up – (He/it) will rise/stand up	يَقُومُ
They forbid/prohibit – They will forbid/prohibit	يَنْهَوْنَ

Lesson Twenty Four – Social Responsibilities of Believers

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	قِسْطٌ - قِصَاصٌ - ظَنٌّ	
A)	Justice – Retry – Wife	
B)	Justice – Retribution – Guess	

2	اِسْمٌ - اَلْبَابُ - مُنْكَرٌ	
A)	Sin – Intellects – Evil	
B)	Name – The door – Evil	

3	يَأْمُرُ - يَأْمُرُونَ - تَأْكُلُونَ	
A)	Enjoin – Enjoins – You all consume	
B)	He enjoins – They enjoin – You all consume	

4	يَنْفِقُونَ - يَنْهَوْنَ - لَا تَأْكُلُوا	
A)	They spend – They flow – You all eat	
B)	They pay/spend in charity – They forbid – You all do not consume	

5	أُولَى - إِحْسَانٌ - كُونُوا	
A)	Those who posses - Kindness - You all be	
B)	First - Good - Will be	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	Certainly Allah enjoins the justice and the kindness	
A)	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ	
B)	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ	

2	And for you all (is) in the retribution, life! O those who posses intellect	
A)	وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ	
B)	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ	

3	You all keep away from many conjectures	
A)	إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِتْمٌ	
B)	اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ	

4	You all do not take the Jews and Christians (as) guardians	
A)	لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ	
B)	لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ	

5	And they all establish the prayers and they all give Zakat	
A)	يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ	
B)	يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ	

2 – Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ	
A)	Certainly Allah enjoins the justice and the kindness	
B)	So that Allah enjoins the justice and purity	

2	يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ	
A)	They all established prayers and from that which Allah provided them they give it to poor	
B)	They all establish prayers and from that which We have provided them they spend in charity	

3	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ
A)	O those who believed, it has been made obligatory upon you all the revenge
B)	O those who believed, it has been made obligatory upon you all the retribution

4	لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ
A)	Consume your wealth between you all in the falsehood
B)	You all do not consume your wealth between you all in the falsehood

5	يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
A)	They all enjoin the good deeds and they all forbid from the evil
B)	They all like the good deeds and they all dislike the evil

3 – Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ	
02	قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا	
03	الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ	
04	وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ	

05	لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ	
06	كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ	
07	وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ	
08	اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ	
09	إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ	
10	لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ	
11	وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ	
12	بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ	
13	وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ	
14	وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ	

4 - Please fill in the blanks.

أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ - اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ - تَأْكُلُوا الرِّبَا - يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا -
آمِنُوا بِرَسُولِهِ - اذْكُرُوا نِعْمَتَ

1	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا _____	
	O those who believed, do not consume interest	
2	_____ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ _____	
	O those who believed, you all obey Allah and you all obey the Messenger and those who possess the command/affair among you all	

3	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا _____ اللَّهُ عَلَيْكُمْ O those who believed, you all remember blessings of Allah upon you all
4	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ _____ O those who believed, you all be wary of Allah and you all believe in His Messenger
5	_____ الظنَّ إِنَّ بَعْضَ الظنِّ إِثْمٌ You all keep away from many conjectures, certainly some of the conjectures (are) sin

5 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ [٢:٣]
.....
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ... وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ [٢:١٧٨, ١٧٩]
.....
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ [٤:٢٩]
.....
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ ۗ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ [٥:٥١]
.....
وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ [٩:٧١]
.....

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ [٩:١١٩]

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ [١٦:٩٠]

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا [٣٣:٧٠]

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ [٤٩:١٢]

وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ [٥٧:٢٥]

Lesson Twenty Five – Unbelief and Unbelievers

English	Arabic
Fathers	آبَاءَ
You(all)	أَنْتُمْ
Human – Mankind	إِنْسَانٍ
Predecessors – First ones (Plural of أَوَّلٍ)	أَوَّلِينَ – أَوَّلُونَ
Answer	جَوَابٍ
Permissible	حَالًا
Prayer – To call	دُعَاءٍ
Worst – Worse – Bad – Evil	شَرِّ
Victory	فَتْحٍ
Disbelievers (Plural of كَافِرٍ)	كُفَّارٍ
Help	نَصْرٍ

Profit – Share	نَصِيبٌ
Beasts – Animals (Plural of دَابَّةٌ)	دَوَّابٌ
Blaze– Ablaze fire	سَعِيرٌ
State of being misled	ضَلَّالٌ
Never	لَنْ
(He) provided – (He) gave sustenance	رَزَقَ
They are misled	ضَلُّوا
They earned	كَسَبُوا
We prepared	اعْتَدْنَا
You all kill (Imperative)	اقْتُلُوا
You all testify – You all will testify	تَشْهَدُونَ
You all disbelieve/Reject – You all will disbelieve/Reject	تَكْفُرُونَ
You all believe – You all will believe	تُؤْمِنُونَ
They prevented – They held back	صَدُّوا

(He) does not suppose at all	لَا يَحْسِبَنَّ
(He) did not believe	لَمْ يُؤْمِنْ
So that they increase	لِيَزِدَادُوا
They died	مَاتُوا
We give respite – We will give respite	نَمْلِي
(He) forgives – (He) will forgive	يَغْفِرُ
(He) does – (He) will do	يَفْعَلُ

Lesson Twenty Five – Disbelief and Disbelievers

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	تَشْهَدُونَ - تَكْفُرُونَ - تَوْمِنُونَ	
A)	We testify – We reject – We believe	
B)	You all testify – You all reject – You all believe	

2	لَا يَحْسَبَنَّ - يَغْفِرُ - يَفْعَلُ	
A)	He does not suppose at all – He forgives – He does	
B)	He forgets – He forgives – He does	

3	صَدُّوا - مَاتُوا - اَعْتَدْنَا	
A)	They prevented – They died – We prepared	
B)	We prevented – He died – We prepared	

4	دَوَابَّ - سَعِيرٍ - لَنْ	
A)	Animals – Ablaze fire – Never	
B)	Animal – Ablaze fire – Not	

5	نَمْلِي - أَنْتُمْ - لِيَزِدَادُوا	
A)	We give respite - You - So that they increase	
B)	We give respite - You all - So that they increase	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	We prepared - We give respite	
A)	اعْتَدْنَا - نَمْلِي	
B)	نَمْلِي - مَاتُوا	

2	You all believe - You all reject	
A)	آمَنُوا - كَفَرُوا	
B)	تُؤْمِنُونَ - تَكْفُرُونَ	

3	They prevented - They died	
A)	صَدُّوا - مَاتُوا	
B)	اقتلوا - صدوا	

4	He forgives - He does	
A)	يَفْعَلُ - يُؤْمِنُ	
B)	يَغْفِرُ - يَفْعَلُ	

5	Ablaze fire - Animals	
A)	دَوَّابٌ - نَارٌ	
B)	سَعِيرٌ - دَوَّابٌ	

2 A) Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ	
A)	And those who all rejected; their guardians (are) rebels	
B)	And those who did not rejected; their guardians (are) rebels	

2	وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ	
A)	And he who believe in Allah and his Messenger	
B)	And he who did not believe in Allah and his Messenger	

3	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
A)	O people of the Book, why (do) you all disbelieve in Allah's signs
B)	O people of the Book, why (do) you all disbelieve in our signs

4	وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
A)	And one who judges with that which We revealed
B)	And one who did not judge with that which Allah revealed

5	وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
A)	And (let) not all those who reject think
B)	And (let) not all those who reject suppose

2 B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	Those, themselves are the losers
A)	أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ
B)	أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

2	They all bring them out from the light towards the darkness	
A)	يُخْرِجُونَهُمْ مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ	
B)	يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ	

3	Those, they all lost hope from My mercy	
A)	أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ	
B)	أُولَئِكَ يَتَسَوَّأُونَ مِنْ رَحْمَتِي	

4	So Allah will never forgive them	
A)	إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا	
B)	فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ	

5	Why (do) you all disbelieve in Allah's signs	
A)	لَمْ تَكْفُرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ	
B)	وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ	

3 – Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ	
02	أَفْتَوُمُنُونَ بَعْضَ الْكِتَابِ	
03	فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ	
04	إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	
05	إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ	
06	إِذَا نَمَلِي لَهُمْ لِيَزِدَادُوا إِثْمًا	
07	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	
08	ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ	
09	فَأِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا	
10	وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ	
11	لَمْ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ	
12	وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَ... أَوْلِيكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ	

4 - Please fill in the blanks.

1	<p>إِنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ لِيُزَادُوا إِثْمًا</p> <p>Certainly only (to) them so (in) sin</p>
2	<p>فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا</p> <p>So certainly for the disbelievers</p>
3	<p>فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا</p> <p>Then what (is for) he who this from you all, except in the life of the world</p>
4	<p>ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ</p> <p>Then and they are disbelievers so them</p>
5	<p>إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا</p> <p>Certainly animals near Allah are those who</p>

5 - Please read the following verses and translate them.

<p>أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ [٢:٢٠٢]</p> <p>.....</p>
<p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا [٤:١٦٧]</p> <p>.....</p>
<p>وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ [٥:٨٨]</p> <p>.....</p>

إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ [١٢:٥]

وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ [١٣:١٤]

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ [٣٧:١٢٦]

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ [١١٠:١]

6 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

أَفْتَوَمِنُونَ بَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ ۗ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا [٢:٨٥]

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ [٢:٢٥٧]

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ [٣:٧٠]

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ نِعْمَتَ اللَّهِ خَيْرٌ لَّأَنْفُسِهِمْ ۗ إِنَّمَا نُمَلِّي لَهُمْ لِيُزَادُوا
إِثْمًا [٣:١٧٨]

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ [٥:٤٤]

.....
إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ [٨:٥٥]

.....

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَئِسُوا مِن رَّحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ [٢٩:٢٣] فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ [٢٩:٢٤]

.....

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ [٢٩:٥٢]

.....

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ [٤٧:٣٤]

.....

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا [٤٨:١٣]

.....

Lesson Twenty Six – Polytheism and Polytheists

English	Arabic
Factions – Groups	أَحْزَاب
I	أَنَا
Humans	أَنْس
Human being	بَشَر
Rather – But	بَلْ
Jinn	جِن
Hell	جَهَنَّمَ
(The people of) Thamud	ثَمُود
Descendants – Offspring	ذُرِّيَّة
Partner	شَرِيكَ
Partners (Plural of شَرِيكَ)	شُرَكَاء
Worship	عِبَادَة

Act	عَمَلٌ
Helper	أَنْصَارٌ
Place – Dwelling – Abode	مَأْوَىٰ
Son	وَلَدٌ
(Question)	هَلْ
Like	مِثْلٌ
Guilty ones	مُجْرِمِينَ - مُجْرِمُونَ
Those women who ascribe partners to Allah – Polytheist women	مُشْرِكَاتٍ
Hypocrite women	مُنَافِقَاتٍ
Hypocrite men	مُنَافِقِينَ - مُنَافِقُونَ
Faithful/believing women	مُؤْمِنَاتٍ
(He) has taken – (He) took	أَخَذَ
Whoever expects – Whoever hopes	مَنْ كَانَ يَرْجُوا
(He) rejected faith – (He) disbelieved – (He) was ungrateful	كَفَرَ
(He) did not take – (He) has not taken	لَمْ يَتَّخِذْ

Then (he) should work/act - Then let (him) work/act	فَلْيَعْمَلْ
Was not - Is not	لَمْ يَكُنْ
(He) repents - (He) accepts repentance/forgives	يَتُوبُ
(He) ascribes partner - (He) takes partner	يُشْرِكُ
Partner be ascribed to him	يُشْرَكُ بِهِ
They ascribe partners - They take partner	يُشْرِكُونَ
(He) will punish - (He) punishes	يُعَذِّبُ
(She/it) denied	كَذَّبَتْ
(He) denies - (He) will deny	يُكَذِّبُ

Lesson Twenty Six – Polytheism and Polytheists

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	يُشْرِكُ - يُشْرِكُونَ - يُشْرِكُ بِهِ	
A)	He ascribes partner - They ascribe partners - Partner be ascribed to him	
B)	Partner - Partners - He ascribes partner with it	

2	لَمْ يَكُنْ - لَمْ يَتَّخِذْ - فَلْيَعْمَلْ	
A)	Was - He did not take - They you should do	
B)	Was not - He did not take - Then he should do	

3	هَلْ - اَنَا - وَوَلَدٌ	
A)	(Question) - I - Son	
B)	Is? - We - Son	

4	كَفَرَ - اَنْصَارَ - مَأْوَى	
A)	He rejected faith - Helper - Abode	
B)	He rejects - Help- Abode	

5	يَتُوبُ - يُعَذِّبُ - مَنْ كَانَ يَرْجُوا
A)	Repentance - He will punish - Who does expect
B)	He accepts repentance - He will punish - Whoever expects

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	(Question) - I
A)	هَلْ - اَنَا
B)	ا-هَلْ

2	He ascribes partner - They ascribe partner
A)	يُشْرِكُ - يُشْرِكُ
B)	يُشْرِكُ - يُشْرِكُونَ

3	Whoever expects - Then he should do
A)	كَانَ يَرْجُوا - يَفْعَلُ
B)	مَنْ كَانَ يَرْجُوا - فَلْيَفْعَلْ

4	Adobe - He accepts repentance	
A)	مَأْوَىٰ - تَابَ	
B)	مَأْوَىٰ - يَتُوبُ	

5	He did not take - Was not	
A)	لَمْ يَكُنْ - لَمْ يَتَّخِذْ	
B)	لَمْ يَتَّخِذْ - لَمْ يَكُنْ	

2 A) Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	مَا لَهُمْ مِّن دُونِهِ مِن وَّالِيٍّ	
A)	There is not for them from other than him, a guardian	
B)	There is not for them from other than him, a helper	

2	قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ	
A)	Say, I am human like you all. It has been revealed unto you	
B)	Say, certainly only I am human like you all. It has been revealed unto me	

3	فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ	
A)	So whoever expects for an encounter (with) His Lord	
B)	So whoever expects for an encounter (with) Me	

4	مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ	
A)	He who ascribes partner to Allah, then certainly Allah forbade upon him heaven	
B)	He who ascribes partner to Allah, then certainly Allah forbade upon him heavens	

5	لَيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ	
A)	Certainly Allah will punish hypocrite men and hypocrite women	
B)	Certainly Allah will punish polytheist men and polytheist women	

2 B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	There is not for Him a partner in the kingdom	
A)	لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا	
B)	لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ	

2	He should not ascribe any partner in the worship of his Lord	
---	--	--

A)	لَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا
B)	يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا

3	Certainly Allah will not forgive that, a partner be ascribed to Him
A)	وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ
B)	إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ

4	Then he should do righteous deed
A)	الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
B)	فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا

3 - Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا	
02	لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا	
03	وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ	
04	يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا	
05	أَمَّا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ	

06	يَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ	
07	وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ	
08	وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ	
09	هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي	
10	فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا	
11	لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ	
12	وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا	

4 - Please fill in the blanks.

1	يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا, they all do not ascribe anything (as a) partners to.....
2	فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا	So whoever for (with) His Lord; then he should do
3	وَمَا أَوَاهُ النَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ	And his is Hellfire; and there are for oppressors
4	مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۖ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ	Who guides (you) to? Say, Allah to the truth
5	وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ	And Allah from believing men and

5 - Please read the following verses and translate them.

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ... بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ [٢:١١٦]

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ [٦:١١٢]

وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۖ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ [١١:٦١]

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً [١٣:٣٨]

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا [١٩:٨٨]

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ [٢٥:٣١]

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ [٤٠:٥]

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ [٥٥:٤٣]

6 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ [٤:١١٦]

مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۗ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ [١٠:٣٥]

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ [١٢:١٠٦]

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ [١٧:١١١]

مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَ لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا [١٨:٢٦]

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۗ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا [١٨:١١٠]

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ... يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ [٢٤:٥٥]

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا [٣٣:٧٣]

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا [٩٨:٦]

Lesson Twenty Seven – Hypocrisy and Hypocrites

English	Arabic
Yes	بَلَىٰ
Gatherer – One who gathers	جَامِع
Treasures (Plural of خَزِينَةٌ)	خَزَائِن
Hazrat Daawud (AS)	دَاوُد
Hazrat Sulaymaan (AS)	سُلَيْمَانَ
Sky	سَّمَاء
Manifest – Perceptible – Witness	شَهَادَةٌ
Fools (Plural of سَفِيهٌ)	سُفَهَاء
Delusion	غُرُور
Liars	كَاذِبِينَ – كَاذِبُونَ
Lasting	مُقِيم
End – Outcome	عَاقِبَةٌ

Honor	عِزَّةٌ
Water	مَاءٌ
Sickness	مَرَضٌ
Reformers	مُصَلِّحُونَ - مُصَلِّحِينَ
Corrupters - Agents of corruption	مُفْسِدُونَ - مُفْسِدِينَ
That which grows	نَبَاتٌ
They realize - They will realize	يَشْعُرُونَ
(He) bears witness - (He) will bear witness	يَشْهَدُ
They understand - They will understand	يَفْقَهُونَ
(He) says - (He) will say	يَقُولُ
You acted arrogantly	اسْتَكْبَرْتَ
(He) increased	زَادَ
((She) increased)	(زَادَتْ)
You were	كُنْتَ
You all do not cause corruption	لَا تُفْسِدُوا

(He) cursed	لَعَنَ
We bear witness – We will bear witness	نَشَّهَدُ
They all deny – They all will deny	يَكْذِبُونَ
You denied	كَذَّبْتَ [Lesson ٢٠ – كَذَّبُوا]
We guided	هَدَيْنَا [Lesson ١٤ – هَدَى]
(He) knows – (He) will know	يَعْلَمُ [Lesson ١٣ – يَعْلَمُونَ]
We have faith – We have believed	آمَنَّا [Lesson ٢١ – آمَنَ]
We brought forth – We brought out	أَخْرَجْنَا [Lesson ١٩ – أَخْرَجَ]
(She/it) came	جَاءَتْ [Lesson ١٠ – جَاءَ]

We brought

جِئْنَا بِ
[Lesson ١٦ - جِئْتُ بِ]

Lesson Twenty Seven – Hypocrisy and Hypocrits

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	يَعْلَمُ - يَقُولُ - يَشْهَدُ	
A)	He knew – He said – He bears witness	
B)	He knows – He says – He bears witness	

2	يَفْقَهُونَ - يَشْعُرُونَ - يَكْذِبُونَ	
A)	They understand – They realize – They all deny	
B)	He understand – He realizes – He denies	

3	آمَنَّا - كُنْتَ - لَا تُفْسِدُوا	
A)	We have believed – You were – You all do not cause corruption	
B)	I believed – You are – Corruption	

4	زَادَ - نَشْهَدُ - غُرُورٌ	
A)	Increase – Witness – Delusion	
B)	He increased – We bear witness – Delusion	

5	سُفَهَاءٌ - كَاذِبُونَ - كَمَا	
A)	Fools - Lairs - As it is	
B)	Fool - Liar - As it is	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	Lairs - They all deny	
A)	كَاذِبِينَ - يَكْذِبُونَ	
B)	يَكْذِبُونَ - كَاذِب	

2	He bears witness - We bear witness	
A)	نَشَّهَدُ - شَهِدَ	
B)	يَشْهَدُ - نَشَّهَدُ	

3	Corruptors - Reformers	
A)	مُفْسِدُونَ - مُصْلِحُونَ	
B)	سُفَهَاءٌ - مُصْلِحُونَ	

4	Fools – You all do not cause corruption	
A)	مُفْسِدِينَ - لَا تُفْسِدُوا	
B)	سَفَهَاءَ - لَا تُفْسِدُوا	

5	He increased – Delusion	
A)	زَادَتْ - مُفْسِدٍ	
B)	زَادَ - غُرُورٍ	

2 A) Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ	
A)	And among the people (are) those who say, we believe in Allah	
B)	And among the people (are) those who said, we believe in Lord	

2	إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ	
A)	When the corruptors came to you, they said we bear witness	
B)	When the hypocrites came to you, they said we bear witness	

3	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
A)	And when it was said to them, do not cause corruption in the earth
B)	And when he said to them, do not cause corruption in the earths

4	قَالُوا أَنْزِلْنَا كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ
A)	They said should we believe the way the fools have believed?
B)	They said should we believe in Allah the way the fools have believed?

5	مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا
A)	Allah and His prophet did not promise us (anything) except delusion
B)	Allah and His prophet did not promise us (anything) except glad tidings

2 B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	And, but the hypocrites do not know
A)	وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ
B)	وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

2	Be informed certainly they themselves are corrupters but they don't realize.	
A)	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ	
B)	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ	

3	Certainly, Allah is one who gathers the hypocrites.... in hell	
A)	وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ ... نَارَ جَهَنَّمَ	
B)	إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ ... فِي جَهَنَّمَ	

4	In their hearts is sickness, then Allah increases the sickness for them	
A)	وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ	
B)	فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا	

5	And when it was said to them, do not cause corruption in the earth	
A)	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ	
B)	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ	

3 – Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ	
02	وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ	
03	وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ	
04	لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	
05	قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	
06	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ	
07	إِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ	
08	قَالُوا أَنْزِلْنَا كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ	
09	مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا	
10	وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ	
11	وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ	
12	وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا	

4 - Please fill in the blanks.

1	<p>وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ</p> <p>And among the people (are) those who say, in Allah and in</p>
2	<p>وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ</p> <p>And Allah (that) certainlyare the liars</p>
3	<p>أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ</p> <p>Be informed certainly they themselves are but</p>
4	<p>وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ</p> <p>And for them is punishment, in regards to that which</p>
5	<p>وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا</p> <p>Allah promised to the and hypocrite women and the, they will remain in it forever</p>

5 - Please read the following verses and translate them.

<p>وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ [٦:٨٤]</p> <p>.....</p>
<p>وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ [٦:٩٩]</p> <p>.....</p>
<p>قَدْ جِئْنَاكَ بآيَةٍ مِّن رَّبِّكَ ۖ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مِنْ أَتْبَعِ الْهُدَىٰ [٢٠:٤٧]</p> <p>.....</p>
<p>بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَاْفِرِينَ [٣٩:٥٩]</p> <p>.....</p>

6 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ [٢:٨]

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ [٢:١٠]

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ [٢:١١] أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ [٢:١٢]

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ [٢:١٣]

إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا [٤:١٤٠]

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ هِيَ حَسْبُهُمْ ۗ وَلَعْنَةُ اللَّهِ ۖ وَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ [٩:٦٨]

وَإِذ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا [٣٣:١٢]

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ [٦٣:١]

وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ [٦٣:٧]

وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ [٦٣:٨]

Lesson Twenty Eight - Transgression and Disobedience

English	Arabic
Houses (Plural of ^٥ بَيْت)	^{٥٥} بُيُوت
Till - Until	حَتَّىٰ
Sacred - Prohibited	حَرَام
Man	رَجُلٌ
Severe	شَدِيدٌ
Transgressor	فَاسِقٌ
(Means of) Firmness/stabilization	قِيَامٌ
Ka'aba	كَعْبَةٌ
Angels (Plural of ^٥ مَلَك)	مَلَائِكَةٌ
Women	نِسَاءٌ
Cattles - Quadrupeds	أَنْعَامٌ
Absolved - Free (of responsibility)	بَرِيءٌ

Skins	جُلُودٌ
Judges	حَاكِمِينَ
Loss	خَسَارًا
(She) said	قَالَتْ [قال - ٥]
(He) defies/denies - (He) becomes unbeliever	يَكْفُرُ [يكفرون - ٢٠]
(He) made them forget	أَنَسَى
You all do - You all perform	تَعْمَلُونَ
You put your trust (Imperative)	تَوَكَّلْ
They disobeyed	عَصَوْا
You all do not be	لَا تَكُونُوا
(He) did not increase - (He) did not add	لَمْ يَزِدْ
They forgot	نَسُوا
They are equal	يَسْتَوُونَ
(He) disobeys	يَعْصِي (يعصى)

Lesson Twenty Eight – Transgression and Disobedience

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	يَكْفُرُ - يُضِلُّ - يَعِصِي	
A)	We deny – We lead astray – We disobey	
B)	He denies – He leads astray – He disobeys	

2	بَرِيءٌ - خَسَارًا - ضَلَالًا	
A)	Absolved – Loss – State of being misled	
B)	Good – Lose – Misled	

3	عَصَوْا - نَسُوا - انْسَى	
A)	They disobeyed – They forgot – He made them forget	
B)	They disobey – They forget – Forgetful	

4	يَكْفُرُونَ - يَسْتَوُونَ - فَاسِقٌ	
A)	They denied – They are same – Fool	
B)	They deny – They are equal – Transgressor	

5	لا تَكُونُوا - تَوَكَّلْ - لَمْ يَزِدْ	
A)	You all do not be - You put your trust - He did not increase	
B)	He is not - Trust - Increase	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	He made them forget - He disobeys	
A)	انسى - يعصى	
B)	نسوا - عصوا	

2	He leads astray - in the state of being misled	
A)	ضل - يضل	
B)	يضل - ضلال	

3	He denies - They deny	
A)	يكفرون - يكفرون	
B)	تكفرون - يكفرون	

4	You put your trust - Absolved	
A)	بَر - تَوَكَّلْ	
B)	تَوَكَّلْ - بَرِيءٌ	

5	You all do not be - He did not increase	
A)	يَزِدْ - لَا تَكُونُوا	
B)	لَا تَكُونُوا - لَمْ يَزِدْ	

2 A) Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا	
A)	Then Is one who believe like one who transgress?	
B)	Then Is one who believe like one who is a hypocrite?	

2	وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ	
A)	And the people of evangel must judge with that which was revealed by Allah in it (evangel)	
B)	And the people of evangel must not judge with that which was revealed by Allah in it (evangel)	

3	وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ	
A)	And if people of the book believed there is good for him	
B)	And if people of the book believed certainly (there) is goodness for them	

4	يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا	
A)	He leads many astray with it and, He guides many with it	
B)	Allah leads many astray with it and, He guides many with it	

5	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ	
A)	And certainly we sent to you evidences	
B)	And certainly we revealed to you clear signs	

2 B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	Like those who forgot Allah	
A)	كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ	
B)	فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ	

2	That is because they were	
A)	ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ	
B)	ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ	

3	They themselves are transgressors	
A)	وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ	
B)	أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ	

4	And one who disobeys Allah	
A)	فَإِنْ عَصَاكَ	
B)	وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ	

5	Then certainly He is clearly astray	
A)	فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا	
B)	يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا	

3 - Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	
02	مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ	
03	وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	
04	فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ	
05	وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ	
06	فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا	
07	فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ	
08	وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ	
09	كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ	
10	قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي	

4 - Please fill in the blanks.

1	وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ And like those whothen He made them forget themselves
2	وَاتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا And someone who neithertheir wealth nor their children except (increased their)

3	<p>دَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ</p> <p>That is because they were those who of Allah</p>
4	<p>فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ</p> <p>Then if you then say, certainly I am from that which you do</p>
5	<p>وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ</p> <p>And one who with that which Allah revealed, then they themselves are</p>
6	<p>جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ</p> <p>Allah made the Ka'bah, (means of)for the people</p>

5 - Please read the following verses and translate them.

<p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ [٣:٤]</p> <p>.....</p>
<p>وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَ... وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ [٣:٤٢]</p> <p>.....</p>
<p>خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ [٤:٥٧]</p> <p>.....</p>
<p>جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ [٥:٩٧]</p> <p>.....</p>
<p>وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا [١٦:٨٠]</p> <p>.....</p>
<p>وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ [٤٠:٢٨]</p>

6 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۗ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ [٢:٢٦]

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ [٢:٩٩]

وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۚ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ [٣:١١٠]

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ [٣:١١٢]

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۗ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ [٥:٤٧]

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ [٢٦:٢١٦] وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ [٢٦:٢١٧]

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۗ لَا يَسْتَوُونَ [٣٢:١٨] أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ [٣٢:١٩]

وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا [٣٣:٣٦]

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

[٥٩:١٩]

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا [٧١:٢١]

Lesson Twenty Nine – Invitation to piety

English	Arabic
You (plural)	أَيَّاكُمْ
Bounds / Boundaries	حُدُودٌ
Sins	ذُنُوبٌ
Intercessor	شَفِيعٌ
The people of Aad	عَادٌ
Oblivious – Unaware	غَافِلٌ
Strength – Power	قُوَّةٌ
Masjid	مَسْجِدٌ
Place	مَكَانٌ
Faces	وُجُوهُ
Hazrat Hud(AS)	هُودٌ
That	ذَلِكَ

Not	لَيْسَ
They will be gathered – They will be mustered	يُحْشَرُونَ
They be mustered – They be gathered	يُحْشَرُوا
They create	يَخْلُقُونَ [يَخْلُقُ - ١٣]
I ask	أَسْأَلُ
They were given	أُوتُوا
(He) separates – (He) separated	تَفَرَّقَ ب
You all take (Imperative)	خُذُوا
You all do not follow (Imperative)	لَا تَتَّبِعُوا
You all don't approach (Imperative)	لَا تَقْرَبُوا
(He) enjoined	وَصَّى
We enjoined	وَصَّيْنَا
(He) clarifies – (He) expresses	يُبَيِّنُ
They become (God) wary	يَتَّقُونَ
They say	يَقُولُونَ [يَقُولُ - ٢٧]

They fear	يَخَافُونَ
They call	يَدْعُونَ
They do injustice – They oppress	يَظْلِمُونَ
They do – They perform	يَعْمَلُونَ
They earn	يَكْسِبُونَ

Lesson Twenty Nine – Invitation to piety

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	اتَّبِعُوا - لَا تَتَّبِعُوا - لَا تَقْرُبُوا	
A)	You all follow – You all do not follow – You all do not approach	
B)	We all follow – You all do not follow – You all do not approach	

2	لَيْسَ - وَصَّى - وَصَيْنَا	
A)	Not – He enjoined – We enjoined	
B)	Cloths – He enjoined – We enjoined	

3	يُبَيِّنُ - يَتَّقُونَ - يَخَافُونَ	
A)	He clarifies – They become God wary – They fear	
B)	He clarifies – You become God wary – You fear	

4	أُوتُوا - يُحْشَرُوا - ذَلِكَ	
A)	They were given – They be gathered – That	
B)	You were given – They be gathered – That will be	

5	أَسْأَلُ - تَفَرِّقُ ب - خُذُوا	
A)	Question - He separates - You all take	
B)	I ask - He separates - You all take	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	You - Intercessor	
A)	كَمْ - وَصَّى	
B)	إِيَّاكُمْ - شَفِيع	

2	You all follow - I Ask	
A)	اتَّبِعُوا - اؤْتُوا	
B)	اتَّبِعُوا - أَسْأَلُ	

3	You all do not approach - You all take	
A)	لَا تَقْرَبُوا - خُذُوا	
B)	لَا تَتَّبِعُوا - خُذُوا	

4	They be gathered – They become God wary	
A)	يُحْشِرُوا – يَتَّقُونَ	
B)	يَخَافُونَ – يَتَّقُونَ	

5	Not – He separates	
A)	لَيْسَ – يَبِينُ	
B)	لَيْسَ – تَفَرِّقُ ب	

2 A) Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ	
A)	O People, worship your Lord He who created you	
B)	O People, worship your Lord He who created everything	

2	قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ	
A)	He said O my people, you worship Allah, There is no God for you except Him	
B)	He said O my people, you worship Allah, There is no God except Allah	

3	وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ	
A)	And We enjoined those who were given the Book	
B)	And certainly, We enjoined those who were given the Book	

4	فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا	
A)	So be wary of Allah and obey me	
B)	So be wary of Allah and obey Him	

5	اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا	
A)	Be wary of God and always speak firm words	
B)	Be wary of Allah and speak firm words	

2 B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	This is My straight path, so follow it	
A)	هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ	
B)	هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ	

2	These are the boundaries of Allah, so don't approach them	
A)	ذَلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	
B)	تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا	

3	O those who believed, be wary of Allah	
A)	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ	
B)	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ	

4	Like that (That is the way) Allah clarifies His signs for the people	
A)	ذَلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	
B)	كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ	

3 – Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	
02	وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا	
03	مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ	
04	إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ	

05	يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ	
06	وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا	
07	فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ	
08	وَصَّأَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	
09	وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُوكٌ	
10	وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ	
11	خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ	
12	وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	
13	وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا	

4 - Please fill in the blanks.

1	وَالِي عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ	And towards, their brother Hazrat Hud(AS) Said O my people, Allah
2	فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ	So and obey me and any reward for it.
3	وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۖ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ	And speak He forgives you, your
4	وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ	

	And do not follow that from His ways
5	وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ And with it, those who..... thattowards their Lord

5 - Please read the following verses and translate them.

وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ [٣:٧٨]
.....
وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ [٦:١٣٢]
.....
يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ [٧:٣١]
.....
أُولَئِكَ مَاوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ [١٠:٨]
.....
وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا [١٦:٢٠]
.....

6 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ [٢:٢١]
.....
خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ [٢:٦٣]
.....

تَلِكْ حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا ۚ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ
[٢:١٨٧]

وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ [٤:١٣١]

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رِبِّهِمْ ۗ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا
شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ [٦:٥١]

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ
سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ [٦:١٥٣]

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُوكًا فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ [٦:١٥٥]

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا
تَتَّقُونَ [٧:٦٥]

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٠٨﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ
[٢٦:١٠٧-١٠٩]

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ [٣٣:٧٠-٧١]

Lesson Thirty - Effects and blessings of Piety (1)

English	Arabic
Root	أَصْلٌ
Voices	أَصْوَاتٌ
Hazrat Lut(AS)	لُوطٌ
Altering	تَبْدِيلٌ
God wariness - Piety	تَقْوَىٰ
Reward	ثَوَابٌ
Provision	زَادٌ
Tree	شَجَرَةٌ
Sacraments	شَعَائِرٌ
Knowledge	عِلْمٌ
Spider	عَنْكَبُوتٌ
Branch	فَرْعٌ

Near – Close	قَرِيبٌ
Words	كَلِمَاتٌ
Word	كَلِمَةٌ
How	كَيْفًا
Most God wary	أَتَقَىٰ
Nearer – Nearest – Closer - Closest	أَقْرَبٌ
Noblest – Most honored	أَكْرَمٌ
Female	أُنْثَىٰ
Male	ذَكَرٌ
Reward	مَثْوَبَةٌ
Death	مَوْتٌ
Dead	مَيِّتٌ
Woe	وَيْلٌ
(He) hit	ضَرَبَ [ضَرَبْنَا - ١٠]
You all be just – You all be fair	اعْدِلُوا

(He) commanded	أَمَرَ
(He) tested	أَمْتَحَنَ
You all take provisions (Imperative)	تَزَوَّدُوا
(He) turned away	تَوَلَّى
You saw	رَأَيْتَ
(He) lied – He denied	كَذَّبَ
You did not see	لَمْ تَرَ
(He) sees	يَرَى
(He) venerates	يُعَظِّمُ
They lower	يَغُضُّونَ

Lesson Thirty - Effects and blessings of Piety (1)

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	اتَّقَى - اقْرَب - اَكْرَم	
A)	Most God wary - Closer - Most honored	
B)	God Wary - Nearer - Most honored	

2	اَمَرَ - كَذَّبَ - اِمْتَحَنَ	
A)	He ordered - He lied - Test	
B)	He commanded - He denied - He tested	

3	اَعْدِلُوا - تَزَوَّدُوا - تَعْمَلُونَ	
A)	Justice - You all take provisions - Perform	
B)	You all be just - You all take provisions - You all perform	

4	اُنْثَى - ذَكَر - مَثُوبَةٌ	
A)	Female - Male - Reward	
B)	Two - Remember - Reward	

5	تَوَلَّى - رَأَيْتَ - يَرَى	
A)	He turned away - You saw - He sees	
B)	He turned away - We see - He sees	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	They lower - Piety	
A)	يَغُضُّونَ - تَقْوَى	
B)	يَغُضُّونَ - اتَّقَى	

2	Reward - He turned away	
A)	مَثُوبَةٌ - تَوَلَّى	
B)	مَثُوبَةٌ - اَعْدَلُوا	

3	He tested - You saw	
A)	اِمْتَحَنَ - يَرَى	
B)	اِمْتَحَنَ - رَأَيْتَ	

4	Closer – Male	
A)	أَقْرَبُ – أَنْثَى	
B)	أَقْرَبُ – ذَكَرٌ	

5	You all take provisions – Noblest	
A)	تَزَوَّدُوا – اتَّقَى	
B)	تَزَوَّدُوا – أَكْرَم	

2 A) Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى	
A)	O people, certainly We created you from a male and a female	
B)	O people, We created you all as male and female	

2	وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى	
A)	And take provisions, certainly the best provision is truth	
B)	And take provisions, certainly the best provision is piety	

3	إِنَّ الَّذِينَ يُغْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ	
A)	Certainly those who lower their voices (in the presence of) the messenger of Allah	
B)	Certainly those who lower their eyes (in the presence of) the messenger of Allah	

4	وَلِلدَّارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ	
A)	And certainly the abode of Hereafter is best for those (who are) pure	
B)	And certainly the abode of Hereafter is best for those (who are) God wary	

5	اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ	
A)	Be just, it is closer to piety and be wary of Allah	
B)	Be just, it is closer to the truth and be wary of Allah	

2 B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	And certainly the reward of the hereafter is best for those who believed	
A)	وَلِلدَّارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ	
B)	وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا	

2	And He who venerates the sacraments of Allah	
A)	وَمَنْ يَعُظِمُ حُرْمَتِ اللَّهِ	
B)	وَمَنْ يَعُظِمُ شَعَائِرَ اللَّهِ	

3	Certainly most honored among you, near Allah are (the ones) most God wary among you	
A)	إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ	
B)	إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ	

4	For those who believed and are God wary	
A)	لآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ	
B)	لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ	

3 - Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	وَاتَّقُونَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ	
02	إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ	
03	أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ	
04	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ	

05	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا	
06	لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ	
07	إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ	
08	وَمَنْ يَعِظْكُمْ شَعَائِرَ اللَّهِ	
09	أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى	
10	إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ	
11	مِن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ	
12	أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا	

4 - Please fill in the blanks.

1	إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ we sent Hazrat Nooh(AS) towards (and said) that your people
2	إِنِّي لَكُم نَذِيرٌ مُّبِينٌ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا Certainly I am for you all, worship Allah and be wary of Him, and
3	وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ And that which Allahin the heavens and the earth are signs for the people
4	لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ۖ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ Certainly best reward is from Allah (only).....

5 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لِّكَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ [٢:١٠٣]

وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ [٢:١٩٧]

اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ [٥:٨]

وَلِلدَّارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُتَّقُونَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ [٦:٣٢]

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُتَّقُونَ [١٠:٦]

وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يُتَّقُونَ [١٢:٥٧]

ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ [٢٢:٣٢]

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ
لِلتَّقْوَىٰ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ [٤٩:٣]

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ.... إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ [٤٩:١٣]

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

[٧١:١] قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ [٧١:٢] أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا
[٧١:٣] يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ [٧١:٤]

Lesson Thirty One – Effects and blessings of Piety (2)

English	Arabic
Prophet Is'haaq(AS)	إِسْحَاقُ
Prophet Ismaail(AS)	إِسْمَاعِيلُ
Children (Plural of وَوَلَدٌ)	أَوْلَادٌ
Blessings	بَرَكَاتٌ
Good – Goodness – Beauty	حُسْنٌ
Treaty - Covenant	عَهْدٌ
Test – Trial	فِتْنَةٌ
Towns (Plural of قَرْيَةٌ)	قُرًى
Prophet Ya'qoob(AS)	يَعْقُوبُ
Prophet Yusuf(AS)	يُوسُفُ
Suffice - Sufficient	حَسْبٌ
Whence	حَيْثُ ¹

¹ The word حَيْثُ has multiple meaning and in this chapter for ayat # 65:03 – it means 'Whence'

Possessor - Bearer	ذُو - ذَا - ذِي
Misdeeds - Sins (Plural of سَيِّئَةٌ)	سَيِّئَات
What is it..?	مَاذَا
Way out	مُخْرَج
Ease	يُسْر
(He) gave	آتَى
(He) appoints - (He) made (He) will appoint - (He) will make	يَجْعَلُ [جَعَلَ - 7]
(He) provides - (He) will provide	يَرْزُقُ [رَزَقْنَا - 22]
You all know (Imperative)	اعْلَمُوا
If you acquire piety	إِنْ تَتَّقُوا
If you believe	إِنْ تُؤْمِنُوا
You all be felicitous/successful - You all will be felicitous/successful	تُفْلِحُونَ
We opened - We have opened ²	فَتَحْنَا

² In the verse 7:96 it means "We would have opened" because it is part of an 'if-then' sentence in the past tense. For example: If you had informed me from before, (then) I would have brought money.

(He) does not reckon – (He) does not imagine	لَا يَحْتَسِبُ
(He) is Godwary	يَتَّقِ (يَتَّقِي)
(He) conceals/covers – (He) absolves (sins)	يُكْفِرُ
(He) puts his trust – (He) will put his trust	يَتَوَكَّلُ

Lesson Thirty One – The effects and blessings of Piety (2)

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	يَرْزُقُ - يَجْعَلُ - يُكْفِرُ	
A)	He gives – He appoints – He absolves	
B)	He provides – He appoints – He absolves	

2	يُسِّرُ - مَخْرَجٌ - حَسْبٌ	
A)	Easy – Way out – Suffice	
B)	Ease – Way out – Suffice	

3	يَتَّقُ - إِنْ تَتَّقُوا - فَتَحْنَا	
A)	He is God wary – If you acquire piety – We opened	
B)	He is God wary – You acquire piety – We won	

4	حَيْثُ - لَا يَحْتَسِبُ - سَيِّئَاتٍ	
A)	Whence – He does not reckon – Misdeeds	
B)	Whence – He does not reckon – Deeds	

5	تُفْلِحُونَ - (ذُو - ذَا - ذِي) - مَاذَا
A)	You all be successful - Possessor - Who is it..?
B)	You all be successful - Possessor - What is it..?

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	He made - Ease
A)	يَجْعَلُ - حَسْب
B)	يَجْعَلُ - يُسِّر

2	He absolves - Way out
A)	يُكْفِّرُ - فَتَحْنَا
B)	يُكْفِّرُ - مَخْرَج

3	Possessor - Misdeeds
A)	مَاذَا - سَيِّئَات
B)	(ذُو - ذَا - ذِي) - سَيِّئَات

4	Whence – Suffice	
A)	حَيْثُ - مَخْرَجٌ	
B)	حَيْثُ - حَسْبُ	

5	Ease – He does not reckon	
A)	حَسْبُ - لَا يَحْتَسِبُ	
B)	يُسْرَ - لَا يَحْتَسِبُ	

2 A) Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا	
A)	If you are wary of Allah He will appoint for you a distinguisher	
B)	If you are wary of Allah He will give for you a distinguisher	

2	فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ	
A)	So be wary of Allah O those who possess wealth	
B)	So be wary of Allah O those who possess wisdom	

3	وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا
A)	And if the people of the towns had believed and were God wary
B)	And if the people of the earth had believed and were God wary

4	وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا
A)	And whoever is wary of Allah He will show him a way out
B)	And whoever is wary of Allah He will appoint for him a way out

5	وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ
A)	And if you believe and be God wary then for you all is a supreme reward
B)	And if you believe and be God wary then for you all is a supreme Jannah

2 B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	And whoever is wary of Allah He will appoint for him a way out
A)	وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا
B)	وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا

2	And certainly the abode of hereafter is better, and certainly how good is abode of the God wary	
A)	وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ	
B)	وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا	

3	Absolve you of your misdeeds	
A)	يُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ	
B)	يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ	

4	Certainly Allah is with those who are God wary	
A)	إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا	
B)	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا	

3 - Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	
02	لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ	
03	وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ	

04	وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ	
05	فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ	
06	وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا	
07	مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا	
08	لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ	
09	وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۖ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ	
10	إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا	
11	وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا	
12	لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ	

4 - Please fill in the blanks.

1	وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ	And is wary of Allah, He will him of his
2	وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا خَيْرًا	And.....for those who are God wary ,..... that your Lord has sent down? They said,
3	لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۖ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ	

	For those who do good deeds in this world (there will be)..... and certainly of hereafter is
4	وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ And of your misdeeds and you and Allah is possessor of
5	وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ And from whence And whoever puts his trust in Allah, He(SWT) will

5 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

	فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ [٣:١٧٩]

	فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ [٥:١٠٠]

	وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ [٧:٩٦]

	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ [٨:٢٩]

	وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ [١٢:١٠٩]

	وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۗ قَالُوا خَيْرًا ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ

الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۖ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ ۗ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ [١٦:٣٠]

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ [١٦:١٢٨]

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا [٦٥:٢] وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۗ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ [٦٥:٣]

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا [٦٥:٤]

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا [٦٥:٥]

Lesson Thirty Two – The pious ones

English	Arabic
Relatives	أَرْحَامٌ
You	أَنْتَ
Days	أَيَّامٌ
Distant	بَعِيدٌ
Homes – Homeland	دِيَارٌ
Mate – Spouse	زَوْجٌ
Magic	سِحْرٌ
Light	ضِيَاءٌ
Corruption – Mischief	فَسَادٌ
Place	مَقَامٌ
(Those who are) in security/safety (Plural of آمِنٌ)	آمِنِينَ – آمِنُونَ

Friends (Plural of خَلِيلٍ)	أَخْلَاءٌ
Not - No	أَنْ
Accounts – Reports (Plural of نَبَأٌ)	أَنْبَاءٌ
Domineer – Superiority	عَلَوْ
Springs – Eyes (Plural of عَيْنٍ)	عُيُونٌ
Appointed – Fixed (Plural of مَعْدُودَةٌ)	مَعْدُودَاتٌ
Blessings – Bliss	نَعِيمٌ
You know	تَعْلَمُ [يعلم-٢٧]
They appointed	جَعَلُوا [جعل-٧]
We shall appoint – We shall place	نَجْعَلُ [جعلنا-٧]
You all enter	ادْخُلُوا
(She/it) will be brought near	أُزْلَفُ
Be patient	اصْبِرْ
(She/it) will not avail – (She/it) will not benefit	لَنْ تَنْفَعُ

We reveal	نُوحِي
They desire – They seek	يُرِيدُونَ
(He) gives inheritance	يُورِثُ

Lesson Thirty Two – The pious ones

1. A) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	يُورِثُ - تَعَلَّمُ - يَرِيدُونَ	
A)	He gives inheritance - You know - They desire	
B)	He gives inheritance - You understand - We desire	

2	عُيُونٌ - أَنْبَاءٌ - أَخْلَاءٌ	
A)	Eyes - Accounts - Friend	
B)	Springs - Accounts - Friends	

3	ادْخُلُوا - اصْبِرُوا - آمِنِينَ	
A)	You all enter - Be patient - Those who are in safety	
B)	You all come - Be patient - Those who are safe	

4	نَجْعَلُ - نُوحِي - نَعِيمٌ	
A)	We shall place - We reveal - Bliss	
B)	We shall keep - We reveal - Bliss	

5	أَنْتَ - كُنْتَ - أُزِلْفَتُ	
A)	He - He was - It will be brought near	
B)	You - You were - It will be brought near	

1. B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	Light - Distant	
A)	أَزِلْفَتُ - بَعِيدٌ	
B)	ضِيَاءٌ - بَعِيدٌ	

2	Springs - Domineer	
A)	عَلُوٌّ - عَيْنٌ	
B)	عُيُونٌ - عَلُوٌّ	

3	You - You were	
A)	أَنْتَ - كُنْتَ	
B)	كُنْتَ - أَنْ	

4	Friends – You all enter	
A)	أَخْلَاءٌ – ادْخُلُوا	
B)	ادْخُلُوا – خَلِيلٍ	

5	We reveal – Bliss	
A)	نُوحِي – نَعِيمٍ	
B)	نَجْعَلُ – نَعِيمٍ	

2 A) Please identify the correct translation (A/B) and write your answer in the box provided.

1	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ	
A)	And certainly We gave Musa(AS) and Harun(AS) the distinguisher	
B)	And certainly We gave Musa(AS) and Harun(AS) the light	

2	إِنِ أَوْلِيَآؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ	
A)	They are its guardians except the God wary	
B)	No (one can be) its guardians except the God wary	

3	إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ
A)	The Earth is for Allah, He gives its inheritance to whoever He wishes
B)	Certainly the Earth is for Allah, He gives its inheritance to whoever He wishes

4	مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا
A)	Neither you nor your people knew of it before this
B)	You and your people knew of it before this

5	نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ
A)	We shall place it for those who do not desire to domineer in the earth
B)	We shall give it for those who do not desire to domineer in the earth and skies

2 B) Please identify the correct answer (A/B) and write your answer in the box provided.

1	Certainly the God wary are in gardens and springs
A)	إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ
B)	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

2	Certainly the outcome will be in favor of the God wary
A)	إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ
B)	وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

3	These are from the accounts of the Unseen
A)	تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ
B)	تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

4	And, but most of them do not know
A)	وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
B)	وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

3 - Please translate the short phrases.

No.	Qur'anic Phrases	Translation
01	الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ	
02	تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ	
03	فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ	
04	تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ	

05	نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا	
06	وَأَزَلْفَتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ	
07	إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ	
08	أَفَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ	
09	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ	
10	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ	
11	أَدْخَلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ	
12	يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ	

4 - Please fill in the blanks.

1	<p>إِنَّ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p> <p>No (one can be) its except the God wary but most of them</p>
2	<p>تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۖ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا</p> <p>These are fromof the, We reveal it to you. Neither you nor your people knew of it before this</p>
3	<p>فَاصْبِرْ ۖ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ</p> <p>So Certainly thewill be in favor of the God wary.</p>

4	<p>نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ</p> <p>.....it for those who do not desire toin the earth nor (to cause) and the outcome will be in favor of the God wary</p>
5	<p>وَأَزَلِفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ</p> <p>And the heaven for the God wary, (it will) not be.....</p>

5 - Please read the following verses and translate them. (Answers will be sent with the next lesson)

	<p>إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ [٧:١٢٨]</p> <p>.....</p>
	<p>إِنَّ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ [٨:٣٤]</p> <p>.....</p>
	<p>تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۖ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ۖ فَاصْبِرْ ۖ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ [١١:٤٩]</p> <p>.....</p>
	<p>إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْونَ ﴿٥﴾ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِينَ [٤٥،٤٦:١٥]</p> <p>.....</p>
	<p>وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ [٢١:٤٨]</p> <p>.....</p>
	<p>تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ [٢٨:٨٣]</p> <p>.....</p>

الْأَخْلَاءِ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٥٤﴾ يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ
اليوم [٦٨،٦٧:٤٣]

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥٥﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ [٥٢،٥١:٤٤]

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ [٥٠:٣١]

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
[٣٥،٣٤:٦٨]